

Portable DVD player

PET1046

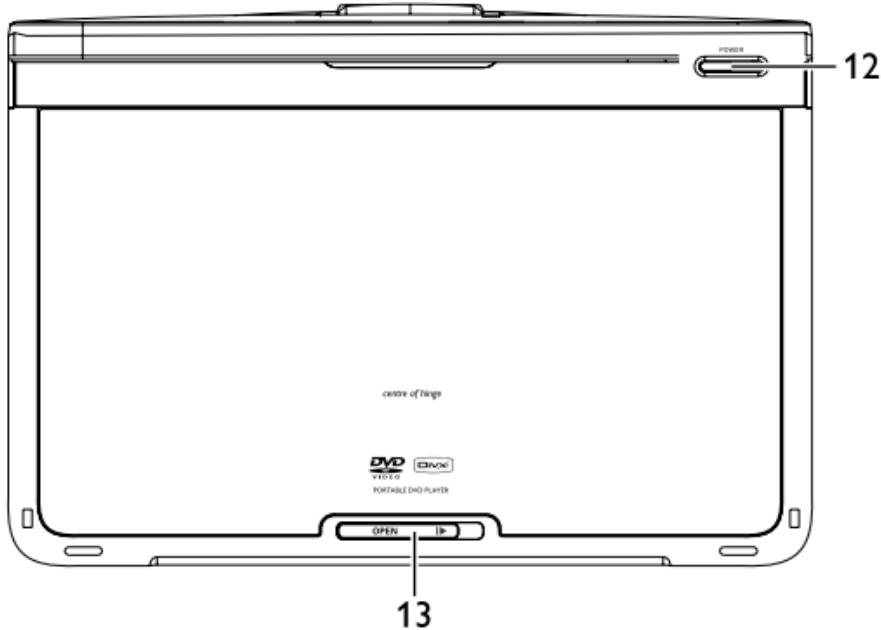
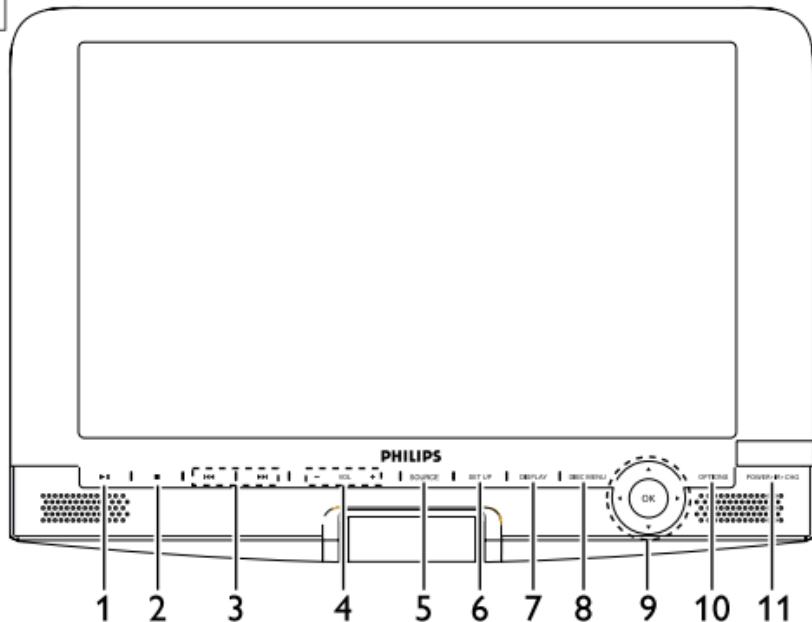
Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

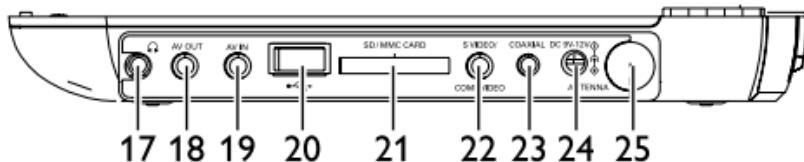
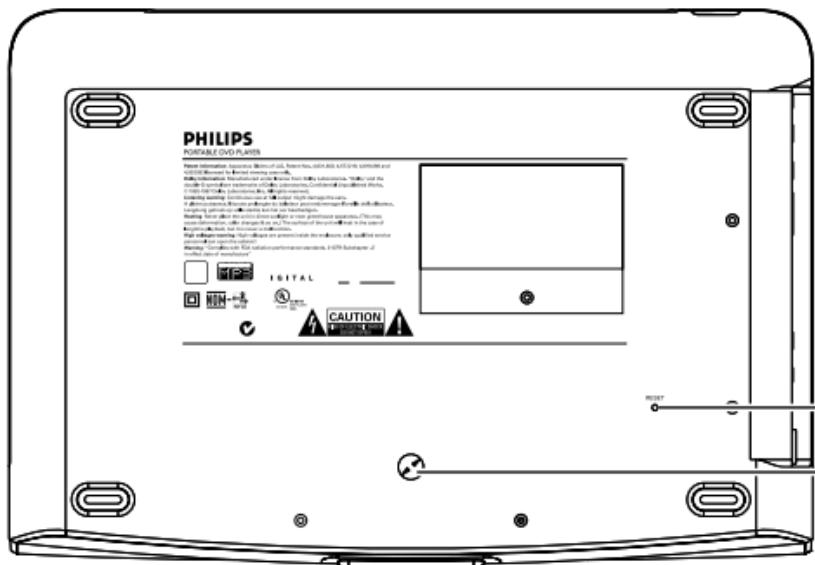
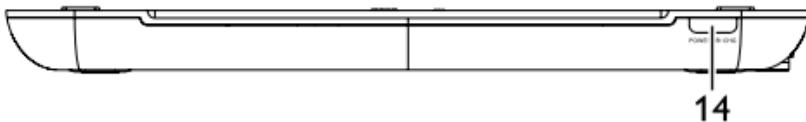
Εγχειρίδιο χρήστη

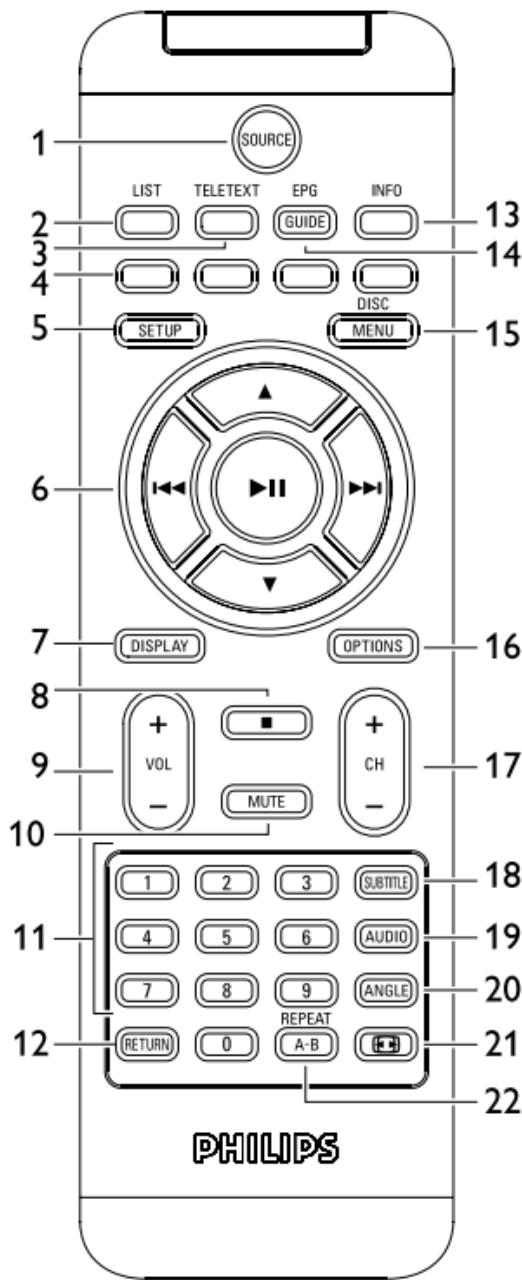


PHILIPS

1







Ελληνικά

Περιεχόμενα

- | | | | |
|-------|--|-------|--|
| 1 | Στοιχεία ελέγχου και λειτουργικά εξαρτήματα | 4 | Φόρτιση των μονάδων |
| 1.1 | Επάνω μέρος του player | 4.1 | Φόρτιση του DVD player |
| 1.2 | Αριστερή πλευρά του player | 4.2 | Ενεργοποίηση του τηλεχειριστηρίου |
| 1.3 | Πρόσοψη του πμαξεσ | 5 | Έναρξη |
| 1.4 | Δεξιά πλευρά του player | 5.1 | Ρυθμίσεις |
| 1.5 | Δεξιά πλευρά του player | 5.2 | Αναπαραγωγή DVD |
| 1.6 | Τηλεχειριστήριο | 5.3 | Αναπαραγωγή VCD |
| 1.7 | Επιτραπέζια βάση του player | 5.4 | Αναπαραγωγή Super (S)-VCD |
| 2 | Εισαγωγή | 5.5 | Αναπαραγωγή μουσικών CD |
| 2.1 | Το φορητό σας DVD player | 5.6 | Αναπαραγωγή μουσικής MP3/WMA-CD |
| 2.2 | Αποσυσκευασία | 5.7 | Αναπαραγωγή Picture-CD |
| 2.3 | Τοποθέτηση | 5.8 | Αναπαραγωγή από USB/SD(SDHC) |
| 2.4 | Φορμά δίσκων που μπορούν να αναπαραχθούν | 5.9 | Τηλεόραση και ραδιόφωνο |
| 2.4.1 | DVD-Video | 5.9.1 | Πρώτη εγκατάσταση |
| 2.4.2 | Video CD | 5.9.2 | Ρύθμιση καναλιών DTTV |
| 2.4.3 | Audio CD / MP3 CD / WMA | 5.9.3 | Απολαύστε τηλεοπτικά προγράμματα |
| 2.4.4 | CD με αρχεία JPEG | 5.9.4 | Ρυθμίσεις |
| 2.4.5 | Σχετικά με το DivX | 5.9.5 | Διαχείριση καναλιών |
| 2.4.6 | Zero Bright Dot™ | 5.9.6 | Ηλεκτρονικός οδηγός προγράμματος (EPG) |
| 3 | Γενικές πληροφορίες | | |

5.9.7 Λίστα

6 Πρόσθετες Λειτουργίες

6.1 Μενού DISPLAY

6.2 Σύνδεση

6.2.1 Ακουστικά

6.2.2 Τηλεόραση

6.2.3 Είσοδος AX

6.2.4 USB

6.2.5 Ομοαξονικό

6.2.6 Υποδοχή κάρτας SD/SDHC

6.2.7 Εικόνα σήματος συνιστωσών και Τ Χιδεο

6.2.8 TV antenna

7 Αντιμετώπιση προβλημάτων

8 Τεχνικά στοιχεία

I Στοιχεία ελέγχου και λειτουργικά εξαρτήματα

I.1 Πλήκτρα χειρισμού κύριας μονάδας (βλέπε εικόνα 1)

- 1 ►II Έναρξη / προσωρινή διακοπή / συνέχιση αναπαραγωγής
- 2 ■ Πιέστε μια φορά για διακοπή της αναπαραγωγής και αποθήκευση της θέσης διακοπής. Πιέστε δύο φορές για πλήρη διακοπή της αναπαραγωγής.
- 3 ◀◀ / ▶▶ Πλήκτρο πλοήγησης αριστερά/ δεξιά ή προηγούμενο/ επόμενο κομμάτι ή γρήγορη αναζήτηση προς τα εμπρός/ πίσω
- 4 - VOL+ Έλεγχος έντασης ήχου
- 5 SOURCE Πραγματοποιήστε εναλλαγή μεταξύ της τηλεόρασης, της συσκευής DVD και άλλων πηγών.
- 6 SETUP Είσοδος στο μενού SETUP (ΡΥΘΜΙΣΕΙ)
- 7 DISPLAY Ρύθμιση των τιμών απεικόνισης του συστήματος
- 8 DISC MENU Εμφάνιση του MENU (MENOY)
- 9 ▲, ▼, ◀, ▶ Δρομέας επάνω / κάτω / αριστερά / δεξιά
OK Επιβεβαίωση επιλογής
- 10 OPTIONS Πρόσβαση σε πρόσθετες λειτουργίες
- 11 POWER·IR·CHG Ενεργοποίηση / Αισθητήρας τηλεχειριστηρίου / ένδειξη φόρτισης

I.2 Πρόσοψη του πμαζεσ (βλέπε εικόνα 1)

- 12 POWER Εναλλαγή του πμαζεσ σε ενεργοποίηση / απενεργοποίηση
- 13 OPEN Άνοιγμα της υποδοχής δίσκου για τοποθέτηση ή αφαίρεση δίσκου

I.3 Δεξιά πλευρά του πμαζεσ (βλέπε εικόνα 1)

- 14 POWER·IR·CHG Ενεργοποίηση / Αισθητήρας τηλεχειριστηρίου / ένδειξη φόρτισης

- 1.4 Πίσω όψη του πμαζεσ (βλέπτε εικόνα 1)**
- 15 Reset** Επανεκκίνηση του player σε περίπτωση που αυτό κολλήσει
- 16 Οπή βίδας στήριξης σε αυτοκίνητο**
- 1.5 Δεξιά πλευρά του πμαζεσ (βλέπτε εικόνα 1)**
- 17** Υποδοχή ακουστικών
- 18 AV OUT** Έξοδος ήχου/βίντεο
- 19 AV IN** Είσοδος ήχου/βίντεο
- 20 USB** Σύνδεση USB
- 21 SD/SDHC CARD**
Insert SD/SDHC card
- 22 S VIDEO/COMP.VIDEO**
Έξοδος S Video ή έξοδος εικόνας σήματος συνιστωσών
- 23 COAXIAL** Έξοδος ψηφιακού ήχου
- 24 DC IN 9V** Υποδοχή τροφοδοσίας
- 25 ANTENNA** Σύνδεση με το βύσμα της κεραίας
- 1.6 Τηλεχειριστήριο (βλέπτε εικόνα 2)**
- 1 SOURCE** Εναλλαγή μεταξύ DVD > Component > TV > Radio > AV-in
- 2 LIST** Προβολή καναλιών
- 3 TELETEXT** Ανάκλιση TELETEXT
- 4 Άμεση πρόσβαση στα στοιχεία**
Οι έγχρωμες περιοχές εμφανίζονται στο κάτω μέρος της οθόνης. Τα 4 έγχρωμα πλήκτρα χρησιμοποιούνται για πρόσβαση στα στοιχεία ή τις αντίστοιχες σελίδες. Οι έγχρωμες περιοχές αναβοσβήνουν όταν το στοιχείο ή η σελίδα δεν είναι ακόμη διαθέσιμα.
- 5 SETUP** Είσοδος στο μενού SETUP (ΡΥΘΜΙΣΕΙ)
- 6 ►||** ΟΚ ή αναπαραγωγή/παύση
- ▲ / ▼** Πλήκτρο πλοήγησης επάνω / κάτω
- ◀◀ / ►►** Πλήκτρο πλοήγησης αριστερά/ δεξιά ή προηγούμενο/ επόμενο κομμάτι ή γρήγορη

7 DISPLAY

8 ■

9 + VOL -

10 MUTE

11 0 - 9

12 RETURN

13 INFO

14 EPG

15 DISC MENU

16 OPTIONS

17 + CH -

18 SUBTITLE

19 AUDIO

20 ANGLE

21 

22 A - B

αναζήτηση προς τα εμπρός/ πίσω

Ρύθμιση των τιμών απεικόνισης του συστήματος

Πιέστε δύο φορές για διακοπή της αναπαραγωγής.

Έλεγχος έντασης ήχου

Μηδενισμός έντασης (σίγαση) player

Αριθμητικό πληκτρολόγιο

Για τη σελίδα μενού του VCD

Λίστα πληροφοριών προγραμμάτωνψ

Ανάκλιση ηλεκτρονικού οδηγού προγράμματος

15 DISC MENU Εμφάνιση του μενού δίσκου DVD

16 OPTIONS Πρόσβαση σε πρόσθετες λειτουργίες

Έλεγχος καναλιών

Επιλογή γλώσσας υπότιτλων

Επιλογή γλώσσας ήχου

Επιλέξτε τη γωνία κάμερας του DVD

Για προσαρμογή της οθόνης σε 16:9 ή 4:3 με 

Για επανάληψη ή συνεχή επανάληψη μιας ακολουθίας σε έναν τίτλο

ΠΡΟΣΟΧΗ! Χρήση ρυθμίσεων ή προσαρμογών ή εκτέλεση διαδικασιών διαφορετικών από τις παρούσες μπορεί να προκαλέσουν την έκθεση σε επικίνδυνη ακτινοβολία ή άλλο επισφαλή χειρισμό.

2 Εισαγωγή

2.1 Το φορητό σας DVD player

Το φορητό σας DVD αναπαράγει ψηφιακούς δίσκους βίντεο σε συμμόρφωση με το παγκόσμιο πρότυπο DVD Video. Με αυτό, θα μπορείτε να απολαύσετε ταινίες πλήρους μήκους με ποιότητα αληθινής κινηματογραφικής εικόνας και στερεοφωνικό ή πολυκαναλικό ήχο (ανάλογα με το δίσκο και τη ρύθμιση της λειτουργίας αναπαραγωγής).

Τα μοναδικά χαρακτηριστικά DVD-Video, όπως η δυνατότητα επιλογής κομματιών αναπαραγωγής CD, γλώσσας υποτίτλων και διαφορετικών γωνιών κάμερας (πάλι ανάλογα με το δίσκο), συμπεριλαμβάνονται σε αυτή τη συσκευή.

Επιπλέον, το γονικό κλείδωμα σάς επιτρέπει να αποφασίσετε ποιες ταινίες θα μπορούν να βλέπουν τα παιδιά σας. Θα βρείτε τη συσκευή αναπαραγωγής εξαιρετικά εύχρηστη χάρη στην δυνατότητα προβολής στην οθόνη (OSD) και στην LCD της συσκευής, σε συνδυασμό με τον έλεγχο μέσω τηλεχειριστηρίου.

2.2 Αποσυσκευασία

Αρχικά ελέγξτε και αναγνωρίστε τα περιεχόμενα της συσκευασίας που αναφέρονται παρακάτω:

- Φορητό DVD player
- Προσαρμογέας αυτοκινήτου (12V)
- Τροφοδοτικό AC (AY4117)
- Κεραία Καλώδιο συνιστωσών
- Antenna
- Θήκη ταξιδιού
- Τηλεχειριστήριο (AY5506)
- Εγχειρίδιο χρήστη
- Καλώδιο T Χίδεο
- Κεραία Καλώδιο συνιστωσών
- Καλώδιο S Video

2.3 Τοποθέτηση

- Τοποθετήστε τη συσκευή αναπαραγωγής σε μια σταθερή, επίπεδη επιφάνεια.
- Μην την τοποθετήσετε κοντά σε οικιακές συσκευές θέρμανσης και σε σημεία που είναι εκτεθειμένα σε άμεσο ηλιακό φως.
- Αν η συσκευή αναπαραγωγής δεν μπορεί να διαβάσει σωστά δίσκους CD/DVD, δοκιμάστε να χρησιμοποιήσετε ένα CD/DVD καθαρισμού που συνήθως συμπεριλαμβάνεται, για να καθαρίσετε το φακό πριν δώσετε τη συσκευή για επισκευή. Άλλες μέθοδοι καθαρισμού μπορεί να καταστρέψουν το φακό.
- Φροντίστε το πορτάκι του δίσκου να είναι πάντα κλειστό για να μην συγκεντρωθεί σκόνη στο φακό.
- Ο φακός μπορεί να θολώσει αν η συσκευή αναπαραγωγής μεταφερθεί ξαφνικά από κρύο σε ζεστό περιβάλλον. Τότε δεν θα είναι δυνατή η αναπαραγωγή δίσκων CD/DVD. Αφήστε τη συσκευή αναπαραγωγής σε ζεστό περιβάλλον μέχρι να εξατμιστεί η υγρασία.

2.4 Φορμά δίσκων που μπορούν να αναπαραχθούν

Εκτός από δίσκους DVD-Video, θα μπορείτε επίσης να αναπαράγετε όλα τα CD εικόνας και ήχου (συμπεριλαμβανομένων των CDR, CDRW, DVD±R και DVD±RW).

2.4.1 DVD-Video

Ανάλογα με το περιεχόμενό τους (ταινία, βίντεο κλιπ, επεισόδια δραματικής σειράς, κτλ.), αυτοί οι δίσκοι μπορεί να έχουν έναν ή περισσότερους Τίτλους, και κάθε Τίτλος μπορεί να έχει ένα ή περισσότερα Κεφάλαια. Για εύκολη και άνετη πρόσβαση, η συσκευή αναπαραγωγής σάς επιτρέπει να μετακινείστε μεταξύ των Τίτλων καθώς και μεταξύ των Κεφαλαίων.



2.4.2 Video CD

Ανάλογα με το περιεχόμενό τους (ταινία, βίντεο κλιπ, επεισόδια δραματικής σειράς, κτλ.), αυτοί οι δίσκοι μπορεί να έχουν ένα ή περισσότερα κομμάτια, και τα κομμάτια μπορεί να έχουν ένα ή περισσότερα ευρετήρια, ανάλογα με τι



αναγράφεται στη θήκη του δίσκου. Για εύκολη και βολική πρόσβαση, η συσκευή αναπαραγωγής σάς επιτρέπει να μετακινείστε μεταξύ των κομματιών και επίσης μεταξύ των ευρετηρίων.

2.4.3 Audio CD / MP3 CD / WMA

Τα Audio CD/MP3 CD /WMA περιέχουν μόνο μουσικά κομμάτια. Μπορείτε να τα αναπαράγετε με τον συμβατικό τρόπο, δηλαδή μέσω ενός στερεοφωνικού συστήματος χρησιμοποιώντας τα πλήκτρα του τηλεχειριστηρίου ή/και της βασικής μονάδας ή μέσω τηλεόρασης, χρησιμοποιώντας τη δυνατότητα προβολής στην οθόνη (OSD).



2.4.4 CD με αρχεία JPEG

Σε αυτή τη συσκευή αναπαραγωγής μπορείτε επίσης να προβάλλετε φωτογραφίες JPEG.

2.4.5 Σχετικά με το DivX

Το DivX είναι μια δημοφιλής τεχνολογία media που δημιουργήθηκε από την DivX, Inc. Τα αρχεία media περιέχουν βίντεο υψηλής συμπίεσης με υψηλή ποιότητα θέασης που έχει ένα αντίστοιχο μέγεθος αρχείου δείγματος. Τα αρχεία DivX μπορούν επίσης να περιέχουν προηγμένες λειτουργίες media όπως μενού, υπότιτλους και



εναλλακτικά κομμάτια ήχου. Πολλά αρχεία DivX media είναι διαθέσιμα για λήψη online, και μπορείτε εύκολα να δημιουργήσετε το δικό σας χρησιμοποιώντας το προσωπικό σας περιεχόμενο και τα εύχρηστα εργαλεία από το DivX.com.

2.5 Zero Bright Dot™



Απολαύστε τις εικονες υψηλής ποιότητας, οι οποίες είναι απαλλαγμένες από τα ενοχλητικά μαύρα στίγματα, στην οθόνη LCD. Οι οθόνες LCD έχουν συχνά ατέλειες, οι οποίες ορίζονται από τους κατασκευαστές των LCD ως "φωτεινές κουκίδες". Ένας περιορισμένος αριθμός φωτεινών κουκίδων κάποτε θεωρείτο ως αναπόφευκτο αποτέλεσμα της μαζικής παραγωγής των LCD. Με την αυστηρή διαδικασία ποιοτικού ελέγχου που χρησιμοποιεί η Philips στις φορητές συσκευές DVD, οι οθόνες μας LCD παράγονται με μηδενική ανοχή για "φωτεινές κουκίδες". Επιλέξτε Φορητές Συσκευές DVD που συνοδεύονται με την Πολιτική της Πθυμιπτ Zero Bright Dot™, για την εξασφάλιση της βέλτιστης ποιότητας οθόνης.

Η υπηρεσία εγγύησης ποικίλει από περιοχή σε περιοχή. Επικοινωνήστε με τον τοπικό αντιπρόσωπο της Philips για περισσότερες λεπτομερείς πληροφορίες.

2.6 Συμβατότητα της σύνδεσης USB σε αυτό το φορητό DVD player:



Αυτό το φορητό DVD πραγεσ υποστηρίζει τις περισσότερες συσκευές USB Mass storage (MSD) οι οποίες είναι σύμφωνες με τα πρότυπα USB MSD.

- Οι πλέον κοινές συσκευές κλάσης Mass storage είναι οι μονάδες flash, τα memory stick, οι μονάδες jump κλπ.
- Εάν εμφανιστεί μια "Μονάδα Δίσκου" στον υπολογιστή σας αφού συνδέσετε τη συσκευή αποθήκευσης με τον υπολογιστή, το πιθανότερο είναι ότι θα είναι συμβατή με το πρότυπο MSD και ότι θα λειτουργεί με αυτό το φορητό DVD πραγεσ.

Εάν η συσκευή αποθήκευσης απαιτεί μια μπαταρία / πηγή τροφοδοσίας. Βεβαιωθείτε ότι διαθέτει μια γεμάτη μπαταρία ή φορτίστε πρώτα τη συσκευή USB και στη συνέχεια συνδέστε τη και πάλι στο φορητό DVD player.

2.6.1 Μουσική

- Αυτή η συσκευή υποστηρίζει μόνο μουσικά κομμάτια χωρίς

προστασία με την εξής επέκταση αρχείου:

.mp3

.wma (ανάλογα το μοντέλο)

- Τα μουσικά κομμάτια που αγοράζονται από οξ-μιξε μουσικά καταστήματα δεν υποστηρίζονται επειδή προστατεύονται από Digital Rights Management (DRM ή Ψηφιακή Διαχείριση Δικαιωμάτων).

2.6.2 Φωτογραφίες

- Αυτή η συσκευή υποστηρίζει μόνο αρχεία εικόνας με την εξής επέκταση αρχείου:
.jpg

2.6.3 Βίντεο (ανάλογα το μοντέλο)

- Αυτή η συσκευή υποστηρίζει αρχεία video DivX. Η ακόλουθη επέκταση αρχείου είναι:
.dixv, .dix

Δεν είναι δυνατή η απευθείας σύνδεση της θύρας USB του υπολογιστή με το φορητό DVD player ακόμη και εάν έχετε ένα ή και τα δύο αρχεία mp3 ή wma στον υπολογιστή σας.

3 Γενικές πληροφορίες

Πηγές τροφοδοσίας

Αυτή η μονάδα λειτουργεί με τροφοδοτικό AC, προσαρμογέα αυτοκινήτου ή με σετ επαναφορτιζόμενων μπαταριών.

- Βεβαιωθείτε πως η τάση εισόδου του τροφοδοτικού AC είναι συμβατή με την τοπική τάση. Διαφορετικά, το τροφοδοτικό AC και η μονάδα μπορεί να καταστραφούν.
- Μην αγγίζετε το τροφοδοτικό AC με βρεγμένα χέρια γιατί υπάρχει κίνδυνος τηλεκτροπληξίας.
- Όταν πραγματοποιείτε σύνδεση χρησιμοποιώντας προσαρμογέα αυτοκινήτου (αναπτήρα), βεβαιωθείτε ότι η τάση εισόδου του προσαρμογέα είναι ίδια με την τάση του αυτοκινήτου.

- Αποσυνδέετε το τροφοδοτικό AC από την πρίζα όταν η μονάδα δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- Για να αποσυνδέσετε το τροφοδοτικό AC, πιάστε το φίς από το βύσμα. Μην τραβάτε το καλώδιο.

Μησιτινοποιείτε πίξτα τοξ παξεψήνεξο νετασψθνατιστά (AY4112/AY4134)

Ασφάλεια και συντήρηση

- Μην αποσυναρμολογείτε τη μονάδα καθώς οι ακτίνες λέιζερ είναι επικίνδυνες για τα μάτια. Οποιαδήποτε επισκευή πρέπει να γίνεται από κατάλληλα καταρτισμένους ειδικούς.
- Αν στη μονάδα εισέλθει υγρό ή άλλα αντικείμενα, βγάλτε το τροφοδοτικό AC από την πρίζα για να διακόψετε την τροφοδοσία.
- Προσέξτε να μην σας πέσει κάτω η μονάδα ή να μην υποστεί δυνατούς κραδασμούς γιατί κάτι τέτοιο μπορεί να προκαλέσει δυσλειτουργία.

Ασφάλεια της ακοής σας

Κάνετε ακρόαση σε μέτρια ένταση ήχου.

- Η χρήση ακουστικών σε υψηλή ένταση ήχου μπορεί να βλάψει την ακοή σας. Αυτό το προϊόν μπορεί να παράγει ήχους σε περιοχές ηχητικής ισχύος (decibel) οι οποίες είναι δυνατόν να προκαλέσουν απώλεια ακοής σε έναν φυσιολογικό άνθρωπο, ακόμη κι αν ο χρόνος έκθεσης σε αυτούς τους ήχους είναι μικρότερος του ενός λεπτού. Οι υψηλότερες περιοχές ηχητικής ισχύος προσφέρονται για τα άτομα που ίσως έχουν ήδη υποστεί κάποια απώλεια ακοής.
- Ο ήχος μπορεί να εξαπατήσει. Με την πάροδο του χρόνου, το "επίπεδο άνεσης" της ακοής σας προσαρμόζεται στις υψηλότερες εντάσεις ήχου. Έτσι, μετά από ακρόαση για μεγάλο χρονικό διάστημα, αυτό που ακούγεται "φυσιολογικό" μπορεί στην πραγματικότητα να είναι δυνατό και επιβλαβές για την ακοή σας. Για να προστατευθείτε από αυτόν τον κίνδυνο, ρυθμίστε την ένταση του ήχου σας σε ένα ασφαλές επίπεδο πριν προσαρμοστεί η ακοή σας και αφήστε την ρυθμισμένη εκεί.



Για να προσδιορίσετε ένα ασφαλές επίπεδο έντασης:

- Ρυθμίστε την ένταση του ήχου σας σε ένα χαμηλό επίπεδο.

- Αυξήστε αργά την ένταση μέχρι το σημείο όπου μπορείτε να ακούτε τον ήχο άνετα και καθαρά χωρίς παραμορφώσεις.

Κάνετε ακρόαση για λογικά χρονικά διαστήματα:

- Η έκθεση στον ήχο για πολύ μεγάλα χρονικά διαστήματα, ακόμη και στα φυσιολογικά "ασφαλή" επίπεδα, μπορεί επίσης να προκαλέσει απώλεια ακοής.
- Φροντίστε οπωσδήποτε να χρησιμοποιείτε τη συσκευή σας σε λογικά πλαίσια και να κάνετε ανάλογα διαλείμματα.

Φροντίστε οπωσδήποτε να τηρείτε τις ακόλουθες βασικές οδηγίες όταν κάνετε χρήση των ακουστικών σας.

- Κάνετε ακρόαση σε λογικά επίπεδα έντασης για λογικά χρονικά διαστήματα.
- Φροντίστε να μην αλλάζετε την ένταση του ήχου καθώς προσαρμόζεται η ακοή σας.
- Μη δυναμώνετε την ένταση σε σημείο που να μη μπορείτε να ακούτε τι συμβαίνει γύρω σας.
- Να είστε προσεκτικός ή να διακόπτετε προσωρινά τη χρήση σε ενδεχομένως επικίνδυνες καταστάσεις.
- Μη χρησιμοποιείτε ακουστικά όταν οδηγείτε μηχανοκίνητο όχημα, όταν κάνετε ποδήλατο, τλαυεβοασδ, κλπ. Αυτό μπορεί να αποτελέσει κίνδυνο για την οδική κυκλοφορία και είναι παράνομο σε πολλές περιοχές/χώρες.
- Σημαντικό (για μοντέλα που διαθέτουν bypacked ακουστικά): Η Philips εγγύαται τη συμμόρφωση με τη μέγιστη στάθμη ηχητικής ισχύος των συσκευών αναπαραγωγής ήχου της, όπως αυτή καθορίζεται από τους αρμόδιους ρυθμιστικούς φορείς, μόνο με χρήση του αρχικού μοντέλου των παρεχόμενων ακουστικών. Σε περίπτωση που αυτό το μοντέλο χρειαστεί αντικατάσταση, σάς συνιστούμε να επικοινωνήσετε με τον τοπικό σας αντιπρόσωπο λιανικής πώλησης προκειμένου να παραγγείλετε ακριβώς το ίδιο μοντέλο με το αρχικό, το οποίο παρέχεται από τη Philips.
- Ασφάλεια κυκλοφορίας: Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή ενώ οδηγείτε ή κάνετε ποδήλατο καθώς μπορεί να προκληθούν ατυχήματα.
- Μην εκθέτετε τη συσκευή σε θερμότητα προερχόμενη από εξοπλισμό θέρμανσης ή άμεση επαφή με τον ήλιο.
- αυτό το προϊόν δεν είναι αδιάβροχο: Να μη βυθίζετε το συσκευής αναπαραγωγής σε νερό. Εάν εισέλθει νερό στη συσκευή

αναπαραγωγή, ενδέχεται να προκληθεί σημαντική βλάβη και σκουρια.

- Μη χρησιμοποιείτε καθαριστικά τα οποία περιέχουν οινόπνευμα, αιμιλωνία, βενζίνη ή τριπτικά συστατικά, καθώς μπορεί να καταστρέψουν τη φινιρισμένη επιφάνεια του συσκευής αναπαραγωγής.
- Η συσκευή δεν πρέπει να εκτίθεται σε υγρά. Μην τοποθετείτε πιθανώς επικίνδυνα αντικείμενα πάνω στη συσκευή (π.χ. αντικείμενα που περιέχουν υγρά, αναμμένα κεριά).
- Μην αγγίξετε τους φακούς της συσκευής.

Σημειώσεις: Όταν η συσκευή αναπαραγωγής χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα, η επιφάνειά της θερμαίνεται. Είναι κάτι φυσιολογικό.

Χειρισμός δίσκων

- Μην κολλάτε στο δίσκο χαρτί ή ταινία.
- Φυλάσσετε το δίσκο μακριά από άμεσο ηλιακό φως και πηγές θερμότητας.
- Βάζετε το δίσκο σε μια θήκη δίσκου μετά την αναπαραγωγή.
- Για να καθαρίσετε το δίσκο, σκουπίστε τον από το κέντρο προς τα έξω με ένα μαλακό, καθαρό πανί που δεν αφήνει χνούδι.



Κατά τη χρήση της οθόνης LCD

Η οθόνη LCD είναι κατασκευασμένη με χρήση τεχνολογίας υψηλής ακρίβειας. Παρόλα αυτά είναι πιθανό να εμφανιστούν μόνιμα πολύ πικρά μαύρα στίγματα στην οθόνη LCD. Αυτό είναι φυσιολογικό αποτέλεσμα της διαδικασίας κατασκευής και δεν υποδηλώνει δυσλειτουργία.

Πληροφορίες σχετικά με το περιβάλλον

Έχει παραλειφθεί κάθε περιττό υλικό συσκευασίας. Η συσκευασά μπορεί να διαχωριστεί εύκολα σε τέσσερα υλικά: χαρτόνι, PS, PE, PET. Η συσκευή σας αποτελείται από υλικά που μπορούν να ανακυκλωθούν εάν αποσυναρμολογηθεί από κάποια εταιρεία που εξειδικεύεται στον τομέα αυτό. Σας παρακαλούμε να τηρήσετε τους κανονισμούς που ισχύουν στη χώρα σας.

ως προς τηδιάθεση των υλικών συσκευασίας, άδειων μπαταριών και παλαιών συσκευών.

Πληροφορίες σχετικά με τα πνευματικά δικαιώματα

Οι ονομασίες "DivX, DivX" Certified, και τα αντίστοιχα λογότυπα αποτελούν εμπορικά σήματα της DivX, Inc. και χρησιμοποιούνται κατόπιν αδείας.

Όλα τα εμπορικά σήματα και τα κατοχυρωμένα εμπορικά σήματα ανήκουν στους αντίστοιχους ιδιοκτήτες.

Η αντιγραφή και η διανομή των αρχείων που περιέχονται στην τοποθεσία του Internet / στο CD / VCD / DVD χωρίς άδεια παραβιάζουν τους νόμους περί πνευματικών δικαιωμάτων και τις διεθνείς συμβάσεις.

Η ονομασία Windows Media και το λογότυπο Windows αποτελούν εμπορικά σήματα ή σήματα κατατεθέντα της Microsoft Corporation στις Ηνωμένες Πολιτείες ή/και άλλες χώρες.

4 Φόρτιση των μονάδων

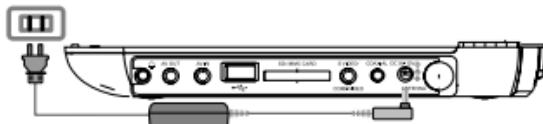
4.1 Φόρτιση του DVD πμαξεσ

Συνδέστε το μετασχηματιστή/ φορτιστή AC/DC

- Το **KOKKINO LED**

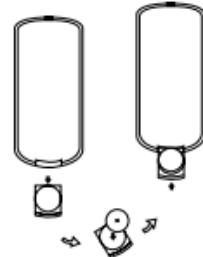
υποδηλώνει ότι η φόρτιση είναι σε εξέλιξη. Όταν δε χρησιμοποιείται η συσκευή, απαιτούνται περίπου 5 ώρες για την πλήρη φόρτισή της. Ωστόσο, όταν χρησιμοποιείται, απαιτούνται περισσότερες από 12 ώρες για την πλήρη φόρτισή της.

- Το **KOKKINO LED** σβήνει όταν η συσκευή φορτίζεται πλήρως. Όταν εμφανίζεται στην οθόνη το εικονίδιο χαμηλής στάθμης μπαταρίας, πρέπει να φορτίσετε το πμαξεσ.



4.2 Ενεργοποίηση του τηλεχειριστηρίου

- 1 Ανοίξτε το διαμέρισμα των μπαταριών.
Αφαιρέστε την προστατευτική πλαστική προεξοχή (μόνο κατά την πρώτη χρήση).
- 2 Τοποθετήστε 1 μπαταρία λιθίου 3X τύπου ΓΣ2025 και κλείστε το διαμέρισμα.



ΠΡΟΣΟΧΗ

- Οι μπαταρίες περιέχουν χημικές ουσίες, κατά συνέπεια πρέπει να απορρίπτονται σωστά.
- Κίνδυνος έκρηξης εάν η μπαταρία αντικαταστάθηκε λανθασμένα. Αντικαταστήστε με μπαταρία ίδιου ή ισοδύναμου τύπου.
- Εσφαλμένη χρήση των μπαταριών μπορεί να προκαλέσει ηλεκτρολυτική διαρροή, η οποία θα διαβρώσει το διαμέρισμα ή θα κάνει τις μπαταρίες να ανατιναχθούν .
- Λπεζψυμφυσιλή ωμιλή - έσφραγιστε την προστατευτική πλαστική προεξοχή με μέσω της ιστοσελίδας www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate.

5 Έναρξη

5.1 Ρυθμίσεις

- 1 Πιέστε SETUP. Εμφανίζεται μια λίστα λειτουργιών.



- 2 Χρησιμοποιήστε τα ▲ / ▼ για να επισημάνετε την επιλογή σας.
- 3 Χρησιμοποιήστε τα ◀◀ / ▶▶ για να μπείτε σε ένα υπομενού

4 Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα πλοήγησης για να επισημάνετε τη ρύθμιση που θέλετε και πιέστε ΟΛ για επιβεβαίωση.

5 Το μενού SETUP (ΡΥΘΜΙΣΕΙ) περιλαμβάνει τις επιλογές:

General (Γενικές)

Language (Γλώσσα)

Ρύθμιση της γλώσσας Ενδείξεων Οθόνης (OSD)

PBC settings (Ρύθμιση ΠΒΓ)

Ενεργοποίηση/ απενεργοποίηση της λειτουργίας Ελέγχου Αναπαραγωγής. Αυτή η λειτουργία είναι διαθέσιμη για Τόπεσ VCD.

Power save (Εξοικονόμηση ενέργειας)

Ρύθμιση λειτουργίας εξοικονόμησης ενέργειας

DivX (VOD)

Λήψη του κωδικού DivX (Video-On-Demand)

DVD Parental (Για γονείς)

Επιλογές για γονείς

Set password (Ορισμός κωδικού πρόσβασης)

Αλλαγή του κωδικού πρόσβασης

Factory Settings (Εργοστασιακές Ρυθμίσεις)

Επαναφορά εργοστασιακών ρυθμίσεων

Video (Βίντεο)

TV Display (Εικόνα τηλεόρασης)

Ρύθμιση της αναλογίας εικόνας

TV Standard (Τηλεοπτικό σύστημα)

Ορισμός φορμά εξόδου βίντεο σε τηλεοπτικό σύστημα

Υπότιτλοι Mpeg 4

Επιλογή γλώσσας υπότιτλων για βίντεο Mpeg 4 video, π.χ. βίντεο DivX

Audio (Ηχος)

Dolby Επιλογή εξόδου Dolby

Digital (SPDIF) Επιλογή φορμά ψηφιακής εξόδου

TV & Radio (Τηλεόραση και ραδιόφωνο)

Ρύθμιση καναλιού Ορισμός καναλιού

Χώρα Ορισμός συγκεκριμένης χώρας

Ζώνη ώρας Ορισμός συγκεκριμένης ζώνης ώρας

DTT/ Parental Επιλογές για γονείς.

Photo Slideshow

Slideshow Freq. επιλογή ενδιάμεσων διαστημάτων για αναπαραγωγή JPEG.

Slidehsow Effect επιλογή εφέ τμιδετθοψ για αναπαραγωγή JPEG.



5.2 Αναπαραγωγή DVD

- Πιέστε στιγμαία το πλήκτρο **POWER** στο κεντρικό χειριστήριο του πμαξεσ για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή.
- Ανοίξτε την πόρτα δίσκου και εισάγετε το δίσκο
- Το πμαξεσ αρχίζει αυτόματα την αναπαραγωγή του δίσκου.
- Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα πλοήγησης **◀, ▶, ▲, ▼** για να επιλέξετε ένα στοιχείο από το μενού του δίσκου DVD, όπως η άμεση αναπαραγωγή, η επιλογή γλώσσας και οι υπότιτλοι.
- Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής είναι διαθέσιμες οι ακόλουθες λειτουργίες:

Παύση Πιέστε **▶II** για προσωρινή διακοπή αναπαραγωγής.
Μπορείτε να συνεχίσετε την αναπαραγωγή, πιέζοντας ξανά **▶II**.

Προηγούμενο/Επόμενο

Πιέστε στιγμαία **◀◀** ή **▶▶** μια ή περισσότερες φορές για να επιλέξετε τα κεφάλαια που θέλετε

Γρήγορη αναζήτηση προς τα Πίσω / Εμπρός

Πιέζοντας παρατεταμένα **◀◀** ή **▶▶** εκτελείται αναζήτηση σε γρήγορη ταχύτητα, **2X, 4X...** Στη συνέχεια πιέστε **▶II** για συνέχιση της κανονικής αναπαραγωγής

Ρύθμιση έντασης

Πιέστε στιγμαία ή επανειλημμένα **VOL +/-** για να αυξήσετε ή μειώσετε την ένταση τήχου

Διακοπή Πατήστε σύντομα **■** για να σταματήσετε την αναπαραγωγή

Υπότιτλοι Άλλαγή της εμφάνισης υποτίτλων. Η λειτουργία είναι διαθέσιμη πιέζοντας το πλήκτρο **SUBTITLE** (Υπότιτλοι) ή **OPTIONS** (Επιλογές)

Γλώσσα Άλλαγή γλώσσας. Η λειτουργία είναι διαθέσιμη πιέζοντας το πλήκτρο **AUDIO** (Ηχος) ή **OPTIONS** (Επιλογές)

Γωνία Άλλαγή της γωνίας θέασης που παρέχεται στο δίσκο DVD. Η λειτουργία είναι διαθέσιμη πιέζοντας το πλήκτρο **ANGLE** (Επιλογές).

Μεγέθυνση Μεγέθυνση της οθόνης και στη συνέχεια μετακίνησή της χρησιμοποιώντας τα πλήκτρα πλούγησης. Η λειτουργία είναι διαθέσιμη πατώντας το πλήκτρο **OPTIONS** και επιλέγοντας τη λειτουργία **ZOOM** (Ζουμ).

Επανάληψη τμήματος AB

Χρησιμοποιήστε αυτή την επιλογή για ρύθμιση επαναλαμβανόμενης συνεχούς αναπαραγωγής. Πιέστε **A-B** για ορισμό του σημείου έναρξης και πιέστε πάλι **A-B** για ορισμό του σημείο λήξης. Στη συνέχεια το πμαςεσ επαναλαμβάνει τη συνεχή αναπαραγωγή. Πιέστε **A-B** για ακύρωση της συνεχούς αναπαραγωγής.



5.3 Αναπαραγωγή VCD

- Πιέστε στιγμαία το πλήκτρο **POWER** στο κεντρικό χειριστήριο του πμαςεσ για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή.
- Ανοίξτε την πόρτα δίσκου και εισάγετε το δίσκο.
- Η συσκευή αρχίζει αυτόμata την αναπαραγωγή του δίσκου.
- Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής είναι διαθέσιμες οι ακόλουθες λειτουργίες:

Παύση

Πιέστε **►II** για προσωρινή διακοπή αναπαραγωγής. Μπορείτε να συνεχίσετε την αναπαραγωγή, πιέζοντας ξανά **►II**.

Προηγούμενο/Επόμενο

Πιέστε στιγμαία **◀◀** ή **▶▶** μια ή περισσότερες φορές για να επιλέξετε το κομμάτι που θέλετε.

Γρήγορη αναζήτηση προς τα Πίσω / Εμπρός

Πιέζοντας παρατεταμένα **◀◀** ή **▶▶** εκτελείται αναζήτηση σε μεγάλη ταχύτητα, 2Ω , 4Ω ή 8Ω . Στη συνέχεια πιέστε **►II** για συνέχιση της κανονικής αναπαραγωγής.

Ρύθμιση έντασης

Πιέστε στιγμαία ή επανειλημμένα **VOL+/-** για να αυξήσετε ή μειώσετε την ένταση ήχου.

Διακοπή

Πατήστε σύντομα **■** για να σταματήσετε την αναπαραγωγή.

Ήχος

Ορισμένα VCD περιέχουν μόνο 2 γλώσσες για

επιλογή. Μπορείτε να αλλάξετε τη γλώσσα χρησιμοποιώντας αυτή τη λειτουργία. Η λειτουργία είναι διαθέσιμη πιέζοντας το πλήκτρο **AUDIO** (Ηχος) ή **OPTIONS** (Επιλογές)

Μεγέθυνση

Μεγέθυνση της οθόνης και στη συνέχεια μετακίνησή της χρησιμοποιώντας τα πλήκτρα πλοήγησης. Η λειτουργία είναι διαθέσιμη πατώντας το πλήκτρο **OPTIONS** και επιλέγοντας τη λειτουργία **ZOOM** (Ζουμ).

Επανάληψη τμήματος **AB**

Χρησιμοποιήστε αυτή την επιλογή για ρύθμιση επαναλαμβανόμενης συνεχούς αναπαραγωγής. Πιέστε **A-B** για ορισμό του σημείου έναρξης και πιέστε πάλι **A-B** για ορισμό του σημείο λήξης. Στη συνέχεια το πμαξεσ επαναλαμβάνει τη συνεχή αναπαραγωγή. Πιέστε **A-B** για ακύρωση της συνεχούς αναπαραγωγής



5.4 Αναπαραγωγή Super (S)-VCD

Ta (Super) Video CD μπορεί να διαθέτουν **PBC** (Play Back Control). Η δυνατότητα αυτή σας επιτρέπει να αναπαράγετε τα video CD διαδραστικά, ακολουθώντας το μενού στην οθόνη.

- 1 Πιέστε στιγμιαία το πλήκτρο **POWER** στο κεντρικό χειριστήριο του πμαξεσ για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή.
- 2 Ανοίξτε το πορτάκι του δίσκου και εισαγάγετε το δίσκο.
- 3 Χρησιμοποιήστε το αριθμητικό πληκτρολόγιο 0-9 για να εισάγετε την επιλογή σας ή για να επιλέξετε μια επιλογή αναπαραγωγής.
- 4 Πιέστε **RETURN** στο τηλεχειριστήριο για να επιστρέψετε στο προηγούμενο μενού.
- 5 Για να ενεργοποιήσετε/ απενεργοποιήσετε τη λειτουργία Playback Control, πηγαίνετε στο μενού **SETUP** κι επιλέξτε **PBC settings** (Ρυθμίσεις PBC).



5.5 Αναπαραγωγή μουσικών CD

- 1 Πιέστε στιγμιαία το πλήκτρο **POWER** στο κεντρικό χειριστήριο του πμαξεσ για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή.
- 2 Ανοίξτε την πόρτα δίσκου και εισάγετε το δίσκο
- 3 Η συσκευή αρχίζει αυτόματα την αναπαραγωγή του δίσκου.
- 4 Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής είναι διαθέσιμες οι ακόλουθες λειτουργίες:

Pause Πιέστε ►|| για προσωρινή διακοπή αναπαραγωγής.
Μπορείτε να συνεχίσετε την αναπαραγωγή, πιέζοντας
ξανά ►||

Προηγούμενο/Επόμενο

Πιέστε στιγμαία << ή >> μια ή περισσότερες φορές για
να επιλέξετε το κομμάτι που θέλετε

Γρήγορη αναζήτηση προς τα Πίσω / Εμπρός

Πιέζοντας παρατεταμένα << ή >> επιλέγεται η λειτουργία
γρήγορης αναζήτησης. Στη συνέχεια πιέζοντας στιγμαία
αλλάζει η ταχύτητα αναζήτησης σε 2X, 4X, 8X, 16x ή
32x.

Ρύθμιση έντασης

Πιέστε στιγμαία ή επανειλημμένα VOL+/- για να
αυξήσετε ή μειώσετε την ένταση ήχου

Επανάληψη

Πιέστε το πλήκτρο **OPTIONS** για να επιλέξετε
Repeat 1 track (Επανάληψη 1 κομματιού) ή Repeat all
tracks (Επανάληψη όλων των κομματιών)

Τυχαία αναπαραγωγή

Πιέστε το πλήκτρο **OPTIONS** για ενεργοποίηση ή
απενεργοποίηση της τυχαίας αναπαραγωγής

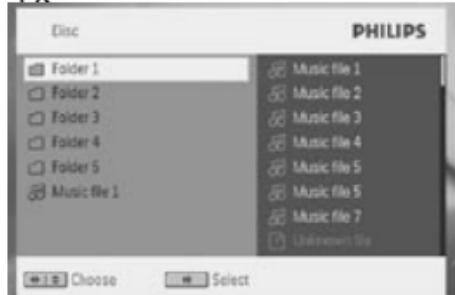
Διακοπή

Πατήστε σύντομα ■ για να σταματήσετε την
αναπαραγωγή



5.6 Αναπαραγωγή μουσικής MP3/WMA-CD

- 1 Πιέστε στιγμαία το πλήκτρο **POWER** στο κεντρικό χειριστήριο του
πιάσεο για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή.
- 2 Ανοίξτε την πόρτα δίσκου και εισάγετε το δίσκο
- 3 Η συσκευή αρχίζει αυτόμata την αναπαραγωγή του δίσκου.
- 4 Χρησιμοποιώντας τα πλήκτρα πλοήγησης επιλέξτε το φάκελο και το
αρχείο MP3/WMA που θέλετε να αναπαράγετε.



5 Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής είναι διαθέσιμες οι ακόλουθες λειτουργίες:

Παύση	Πιέστε ►II για προσωρινή διακοπή αναπαραγωγής. Μπορείτε να συνεχίσετε την αναπαραγωγή, πιέζοντας ξανά ►II
--------------	--

Προηγούμενο/Επόμενο

Πιέστε στιγμιαία ◀◀ ή ▶▶ μια ή περισσότερες φορές για να επιλέξετε το κομμάτι που θέλετε

Γρήγορη αναζήτηση προς τα Πίσω / Εμπρός

Πιέζοντας παρατεταμένα ◀◀ ή ▶▶ εκτελείται αναζήτηση σε μεγάλη ταχύτητα, 2Ω, 4Ω ή 8Ω.

Στη συνέχεια πιέστε ►II για συνέχιση της κανονικής αναπαραγωγής

Ρύθμιση έντασης

Πιέστε στιγμιαία ή επανειλημμένα VOL +/- για να αυξήσετε ή μειώσετε την ένταση τίχου

Επανάληψη

Πιέστε το πλήκτρο **OPTIONS** για να επιλέξετε Repeat 1 track (Επανάληψη 1 κομματιού) ή Repeat all tracks (Επανάληψη όλων των κομματιών)

Τυχαία αναπαραγωγή

Πιέστε το πλήκτρο **OPTIONS** για ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της τυχαίας αναπαραγωγής

Διακοπή

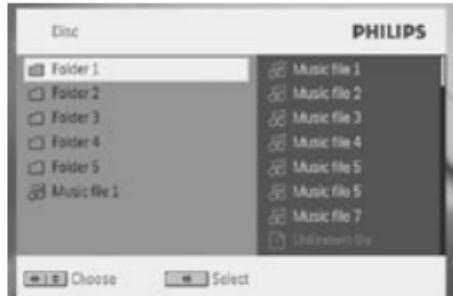
Πατήστε σύντομα ■ για να σταματήσετε την αναπαραγωγή



5.7 Αναπαραγωγή Picture-CD

Το πμαζεσ μπορεί να διαβάζει εικόνες μόνο σε φορμά JPEG.

- 1 Πιέστε στιγμιαία το πλήκτρο **POWER** στο κεντρικό χειριστήριο του πμαζεσ για να ενεργοποίησετε τη συσκευή.
- 2 Ανοίξτε την πόρτα δίσκου και εισάγετε το δίσκο
- 3 Η συσκευή αρχίζει αυτόματα την αναπαραγωγή του δίσκου.
- 4 Χρησιμοποιώντας τα πλήκτρα πλοιγής επιλέξτε το φάκελο και το αρχείο JPEG που θέλετε να αναπαράγετε.



- 5 Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής είναι διαθέσιμες οι ακόλουθες λειτουργίες:

Παύση	Πιέστε ► για προσωρινή διακοπή αναπαραγωγής. Μπορείτε να συνεχίσετε την αναπαραγωγή, πιέζοντας ξανά ►
Προηγούμενο/Επόμενο	Πιέστε στιγμαία ◀◀ ή ▶▶ μια ή περισσότερες φορές για να επιλέξετε το κομμάτι που θέλετε
Περιστροφή	Πιέστε το πλήκτρο OPTIONS για να επιλέξετε λειτουργία περιστροφής. Στη συνέχεια χρησιμοποιήστε το ◀ για δεξιόστροφη περιστροφή της εικόνας. Χρησιμοποιήστε το ► για αριστερόστροφη περιστροφή της εικόνας. Πιέστε το πλήκτρο OPTIONS για να βγείτε από τη λειτουργία περιστροφής.
Μεγέθυνση	Μεγέθυνση της οθόνης και στη συνέχεια μετακίνησή της χρησιμοποιώντας τα πλήκτρα πλοήγησης. Η λειτουργία είναι διαθέσιμη πατώντας το πλήκτρο OPTIONS και επιλέγοντας τη λειτουργία ZOOM (Ζουμ).
Διακοπή	Πατήστε σύντομα ■ για να σταματήσετε την αναπαραγωγή

5.8 Αναπαραγωγή από USB/SD(SDH)

Η θύρα USB και η υποδοχή κάρτας SD (SDHC) αυτής της συσκευής DVD υποστηρίζουν αναπαραγωγή αρχείων
JPEG / MP3 / WMA /DivX / MPG-4.

Η μεταφορά και εγγραφή δεδομένων από ένα DVD στη θύρα USB/SD(SDH) δεν είναι δυνατή

- Πιέστε στιγμιαία το πλήκτρο **POWER** στο κεντρικό χειριστήριο του πμαζεσ για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή.
- Εισάγετε μια μονάδα USB flash (φλασάκι) ή έναν αναγνώστη καρτών μνήμης USB στη θύρα USB.

Η αποθήκευση USB/SD (SDHC) πμφη-ιξ υποστηρίζει μόνο συσκευή Mass Storage (MSC). Δεν υποστηρίζει συσκευή αποθήκευσης Hard Disk USB/SD (SDHC) (σκληρός δίσκος USB) και αποθήκευση σε μορφή MTP (Music Transfer Protocol).

- To player αυτόματα περιηγείται κι εμφανίζει τα περιεχόμενα στη μονάδα USB/SD(SDHC) flash.

Το DVD player χρειάζεται κάποιο χρόνο για να περιηγηθεί στα περιεχόμενα της μονάδας USB flash. Ο χρόνος περιήγησης ποικίλει ανάλογα με τη χωρητικότητα της μνήμης και τον αριθμό των περιεχομένων της μονάδας USB/SD(SDHC).

- Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα πλοήγησης για να επιλέξετε το αρχείο που θέλετε να προσπελάσετε και στη συνέχεια πιέστε **OK** για την αναπαραγωγή του.



- Στο τέλος της αναπαραγωγής, αποσυνδέστε τη μονάδα USB flash ή τον αναγνώστη καρτών μνήμης USB από το player

Για απενεργοποίηση της περιήγησης στη συσκευή USB/SD(SDHC) ή εάν θέλετε να σταματήσει η αναπαραγωγή του DVD, απλά αποσυνδέστε τη συσκευή USB/SD(SDHC).

5.9 TV & Radio (Τηλεόραση και ραδιόφωνο)

Πριν την εγκατάσταση, παρακαλούμε βεβαιωθείτε ότι είστε σε μια περιοχή με επαρκή κάλυψη σήματος DTTV. Μπορείτε να ελέγξετε την κάλυψη σήματος με την τηλεοπτική αρχή της χώρας σας ή επισκεφτείτε την ηλεκτρονική διεύθυνση www.philips.com/welcome.

5.9.1 Πρώτη εγκατάσταση

Σύνδεση κεραίας

Πριν ξεκινήσετε την αναζήτηση του τηλεοπτικού καναλιού, συνδέστε το DVD player στην κεραία όπως φαίνεται.



5.9.2 Ρύθμιση καναλιών DTTV

Ρυθμίσεις χώρας

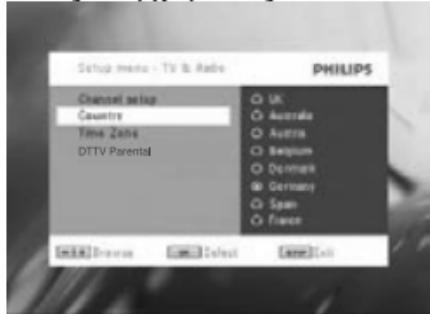
Προτού προχωρήσετε στην Αυτόματη/Χειροκίνητη αναζήτηση, πρέπει να ορίσετε τις ρυθμίσεις χώρας σας.

- 1 Πιέστε **SETUP**.
- 2 Επιλέξτε **TV & Radio** (Τηλεόραση & Ραδιόφωνο), πιέστε **►II** για επιβεβαίωση.



- 3 Επιλέξτε **Country** (Χώρα), πιέστε **►II** για εμφάνιση της λίστας χωρών.

4 Επιλέξτε τη χώρα σας και πιέστε ►|| για επιβεβαίωση.



5 Για έξοδο από το μενού, πιέστε SETUP.

Αυτόματη αναζήτηση

1 Πιέστε SETUP.

2 Επιλέξτε TV & Radio (Τηλεόραση & Ραδιόφωνο), πιέστε ►|| για επιβεβαίωση.



3 Επιλέξτε Channels Setup (Ρύθμιση καναλιών).



- 4 Επιλέξτε Auto Search (Αυτόματη αναζήτηση), πιέστε ►|| για επιβεβαίωση.**



- 5 Για να ξεκινήσει η αυτόματη αναζήτηση , πιέστε ►||.**



- 6 Ξεκινά η αυτόματη αναζήτηση καναλιών.**



- 7 Όταν ολοκληρωθεί η αυτόματη αναζήτηση καναλιών, η οθόνη εμφανίζει το συνολικό αριθμό τηλεοπτικών και ραδιοφωνικών σταθμών που βρέθηκαν. Όταν βρεθούν όλοι οι ψηφιακοί τηλεοπτικοί και ραδιοφωνικοί σταθμοί, η πρόοδος σάρωσης θα φτάσει το 100% και το πρώτο πρόγραμμα που βρέθηκε θα εμφανιστεί αυτόματα μετά από 3 δευτερόλεπτα.



Χειροκίνητη αναζήτηση

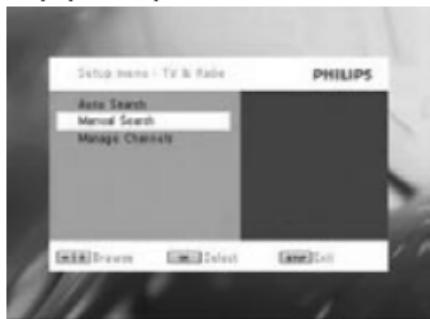
- 1 Πιέστε **SETUP**.
2 Επιλέξτε **TV & Radio** (Τηλεόραση & Ραδιόφωνο).



- 3 Επιλέξτε **Channel setup** (Ρύθμιση καναλιών), πιέστε **▶II** για επιβεβαίωση.



- 4** Επιλέξτε **Manual Search** (Χειροκίνητη αναζήτηση), πιέστε ►|| για επιβεβαίωση.



- 5** Χρησιμοποιήστε τα ▲ / ▼ για να επιλέξετε έναν αριθμό καναλιού.
Για να ξεκινήσει η αναζήτηση, πιέστε ►||.



- 6** Όταν ολοκληρωθεί η χειροκίνητη αναζήτηση καναλιών, η οθόνη εμφανίζει το συνολικό αριθμό πλεοπτικών και ραδιοφωνικών σταθμών που βρέθηκαν.
- Για να προσθέσετε τα κανάλια που μόλις βρέθηκαν στη λίστα καναλιών της συσκευής σας, πιέστε ►||.
 - Για να βγείτε από το μενού και να παρακολουθήσετε κάποιο πρόγραμμα, πιέστε **SETUP**.
 - Για να κάνετε χειροκίνητη αναζήτηση και πάλι, πιέστε **RETURN**.



5.9.3 Απολαύστε τηλεοπτικά προγράμματα

Για να αλλάξετε κανάλι

Για να αλλάξετε σε άλλο κανάλι, μπορείτε είτε να πιέσετε **CH-/CH+** ή να εισάγετε έναν αριθμό καναλιού με τα αριθμητικά πλήκτρα

5.9.4 Ρυθμίσεις

Γονικός έλεγχος

- Πιέστε **SETUP**.
- Επιλέξτε **TV & Radio** (Τηλεόραση & Ραδιόφωνο) > **DTTV Parental**
- Πιέστε **▶II** για να μπείτε στο υπομενού.



4 Επιλέξτε μια γονική ηλικία, πιέστε **▶II** για επιβεβαίωση.

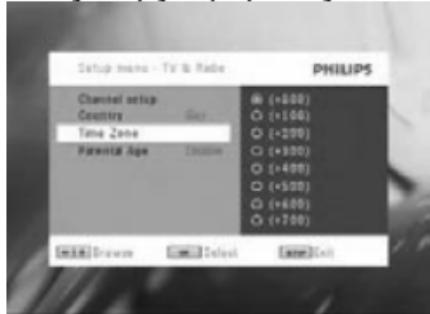
5 Εισάγετε έναν κωδικό πρόσβασης (ο προεπιλεγμένος κωδικός είναι 9999).



Ζώνη ώρας

- Στο μενού DVB, πιέστε **SETUP**.
- Επιλέξτε **TV & Radio** (Τηλεόραση & Ραδιόφωνο) > **Time Zone** (Ζώνη ώρας).
- Πιέστε **▶II** για να μπείτε στο υπομενού.

- 4 Επιλέξτε τη ζώνη ώρα σας, πιέστε ►II για επιβεβαίωση.**



Σημείωση: Η Ζώνη Ήρας προσαρμόζεται αυτόμata σύμφωνa μe tη rύθμiσi tη χώρας σας.

5.9.5 Διαχείριση καναλιών

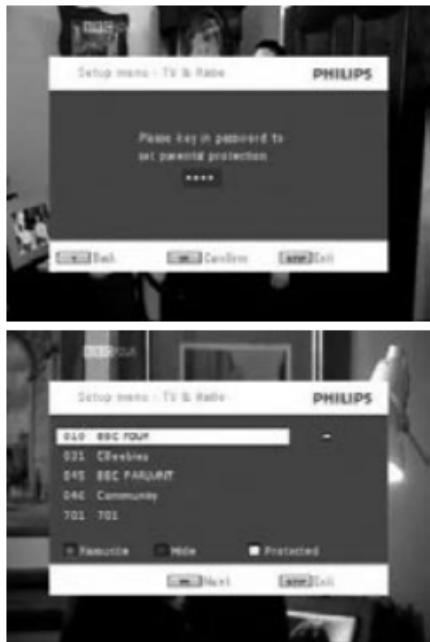
Μέσω tης επιλογής **Διαχείριση καναλιών**, μπορείte νa αποκρύψete éna κανάli από tη lίstα καναλiών tηs sūskueñs ή νa ppoσtθéσete γoniκή ppoσtstasía sē éna ή pperissoσtterā κanália.

- 1 Πιέστε SETUP.**
- 2 Επιλέξτε Channels Setup (Rύθμiσi κanália) > Manage Channels (Δiαχeírisi κanália).**
- 3 Πiέστe ►II γiα νa mpeίtē sto upoμenou.**



- 4 Xr̄st̄m̄p̄oīst̄te t̄ ▲ / ▼ γiα νa epiléxet̄ te kanałi p̄i u th̄l̄et̄ νa apokrýψe te apó t̄ l̄ista κanália t̄s sūskueñs ή γiα νa ppoσtθéσe te goniκή ppoσtstasía.
 - Gi a apokrýψe te éna κanál i apó t̄ l̄ista κanália t̄s sūskueñs, piéste to MPLÉ pl̄jkt̄ro.
 - Gi a ppoσtθéσe te goniκή ppoσtstasía sē éna κanál i, piéste to KITPINO pl̄jkt̄ro. Ei ságete ton kwdikó ppoσtstasç, piéste ►II γiα epibebaiw̄st̄ (o**

προεπιλεγμένος κωδικός είναι 9999).



Πληροφορίες προγράμματος στην οθόνη ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

- Για να δείτε σύντομες πληροφορίες σχετικά με το τρέχον πρόγραμμα, πιέστε μια φορά **INFO**.



- Αριθμός καναλιού
 - Όνομα προγράμματος
 - Τοπική ώρα
 - Εικονίδια πληροφοριών καναλιών
- : κλειδωμένο κανάλι

: κωδικοποιημένο κανάλι (απαιτείται συνδρομή)

: το πρόγραμμα περιέχει υπότιτλους

: το πρόγραμμα περιέχει υεμευεωυ

: το κανάλι είναι ένα αγαπημένο κανάλι

: Το πρόγραμμα περιέχει διαφορετικές γλώσσες ήχου

5.9.6 Ηλεκτρονικός οδηγός προγράμματος (EPG)

Το EPG προσφέρει μια επισκόπηση των σημερινών προγραμμάτων ενός καναλιού. Οι πληροφορίες που παρουσιάζονται για το επιλεγμένο συμβάν είναι οι εξής: όνομα καναλιού, τίτλος προγράμματος, ώρα έναρξης και λήξης.

Δεν προσφέρουν όλα τα κανάλια ή σταθμοί αναλυτικά EPG.

1 Για πρόσβαση στο EPG, πιέστε **EPG**.

2 Χρησιμοποιήστε τα **▲ / ▼** για να επιλέξετε ένα κανάλι.

Για να επιστρέψετε στο μενού EPG, πιέστε **◀◀**.



3 Για να δείτε τη λίστα των προσεχών προγραμμάτων του επιλεγμένου καναλιού, χρησιμοποιήστε τα **▲ / ▼** για να επισημάνετε ένα πρόγραμμα, πιέστε **▶▶** για είσοδο στο υπομενού.

> Εμφανίζεται μια λίστα επερχόμενων προγραμμάτων.



4 Για έξοδο από το EPG, πιέστε **EPG**.

5.9.7 Λίστα

Για να δείτε τα διαθέσιμα κανάλια στη χώρα σας.

- 1 Πιέστε **LIST**.
- 2 Πιέστε **▲ / ▼** για να επιλέξετε ένα κανάλι.
- 3 Για να αλλάξετε κανάλι, πιέστε **▶II**.



Teletext

Εάν το τρέχον κανάλι διαθέτει Υεμευεωυ, θα εμφανιστεί η ένδειξη **[]** στην οθόνη OSD του προγράμματος. Μπορείτε να έχετε πρόσβαση στο Υεμευεωυ πιέζοντας **TELETEXT**.



Το πρόγραμμα μπορεί να ζητήσει τη χρήση έγχρωμου πλήκτρου για πρόσβαση ή έλεγχο του χαρακτηριστικού προβολής. Παρακαλούμε ακολουθήστε την ένδειξη από την οθόνη του Υεμευεωυ.

6 Πρόσθετες Λειτουργίες

6.1 Μενού DISPLAY

Προβολή επιλογών

για ρύθμιση της φωτεινότητας με τα ▲▼.

για ρύθμιση του χρώματος με τα ▲▼.

για ρύθμιση της οθόνης σε 16:9 ή 4:3 με τα ▲▼.

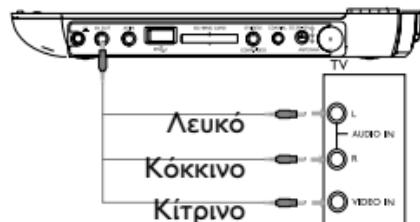
6.2 Σύνδεση

6.2.1 Ακουστικά

Συνδέστε τα ακουστικά σε οποιαδήποτε από τις δύο υποδοχές ακουστικών ή τον ενισχυτή βίντεο στο πλάι του player.

6.2.2 Τηλεόραση

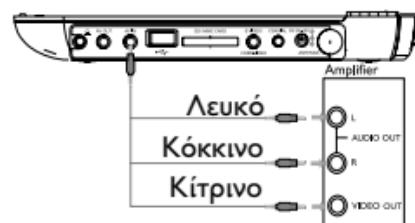
Μπορείτε να συνδέσετε το player με μια τηλεόραση για να απολαμβάνετε τα DVD σας.



6.2.3 Είσοδος ΑΧ

Μπορείτε να συνδέσετε τη συσκευή με άλλες συσκευές όπως ένα Ψηφιακό Βίντεο, μια Ψηφιακή Κάμερα, κλπ.

Αφού συνδέσετε το βίσμα AV-in, το DVD player θα αλλάξει στην οθόνη AV-in αυτόματα. Μετά την προβολή του βίντεο, αποσυνδέστε για να απενεργοποιήσετε την υποδοχή AV-input.

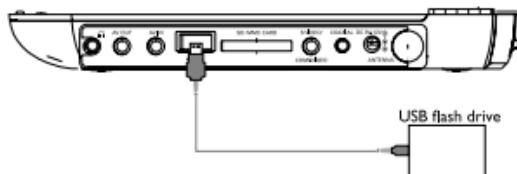


Οι συσκευές εισόδου βίντεο, όπως ενισχυτής βίντεο, εγγραφέας ψηφιακού βίντεο, ψηφιακή κάμερα θα πρέπει να διαθέτουν έξοδο σύνδεσης RCA στη συσκευή. Εάν έχετε μια συσκευή που δε διαθέτει έξοδο RCA, παρακαλώ συμβουλευτείτε τον αντιπρόσωπο.

6.2.4 USB

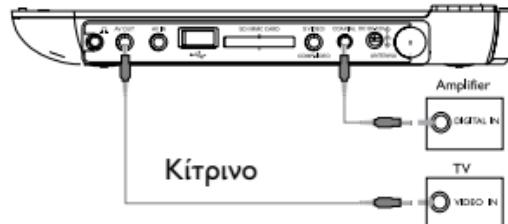
Μπορείτε να συνδέσετε μια μονάδα USB flash για να προβάλλετε αποθηκευμένες φωτογραφίες και βίντεο.

- 1 Αφού συνδέσετε το βίσμα της μονάδας USB flash, το DVD player θα περιηγηθεί στα περιεχόμενα της μονάδας USB flash αυτόματα.
- 2 Δείτε την ενότητα **5.8 Αναπαραγωγή από USB/SD(SDH)** για λεπτομέρειες σχετικά με την αναπαραγωγή.
- 3 Αποσυνδέστε τη μονάδα USB μετά το τέλος της αναπαραγωγής. Μπορείτε επίσης να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία περιήγησης στη μονάδα USB.



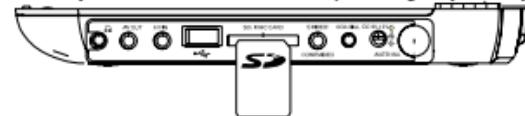
6.2.5 Ομοαξονικό

Παρέχει ψηφιακό σήμα εξόδου ήχου το οποίο μπορείτε να συνδέσετε στον εξοπλισμό home theater για αποκωδικοποίηση του ψηφιακού σήματος ήχου.



6.2.6 Υποδοχή κάρτας SD/SDHC

Μπορείτε να αναπαράγετε αρχεία βίντεο/ήχου/εικόνων που είναι αποθηκευμένα σε κάρτα SD/SDHC, εισάγοντάς την στην υποδοχή SD/SDHC CARD.



ΣΥΜΒΟΥΛΗ: Βεβαιωθείτε ότι η μεταλλική επαφή της κάρτας που θα τοποθετηθεί είναι στραμμένη προς τα κάτω.

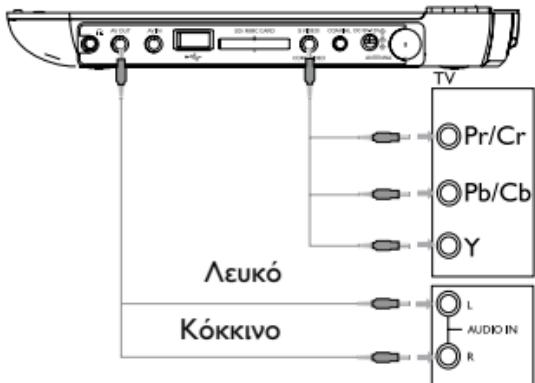
6.2.7 Εικόνα σήματος συνιστωσών και S Video

Εικόνα σήματος συνιστωσών (YPbPr/YCbCr)

- Στο τηλεχειριστήριο, πατήστε **SOURCE** για να επιλέξετε λειτουργία εικόνας σήματος συνιστωσών στο αναδυόμενο μενού.
- Για έξοδο από τη λειτουργία εικόνας σήματος συνιστωσών, πατήστε **SOURCE**.

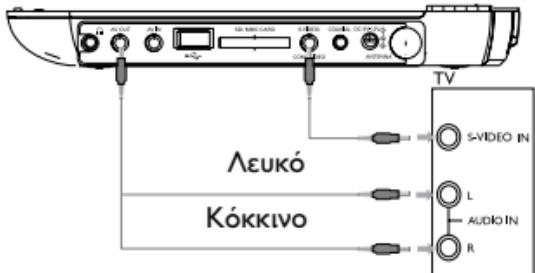
ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!

– Η σύνδεση εικόνας σήματος συνιστωσών παρέχει καλύτερη ποιότητα εικόνας. Αυτή η επιλογή πρέπει να διατίθεται στην τηλεόρασή σας.



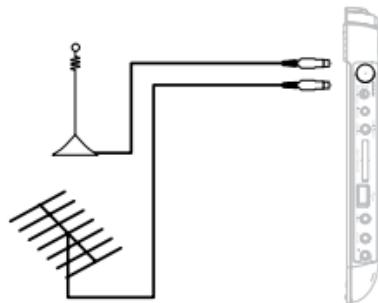
S Video

Για να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία S Video, πραγματοποιήστε σύνδεση με τον τρόπο που απεικονίζεται παρακάτω.



6.2.8 TV antenna

Μπορείτε να συνδέσετε την κεραία του σπιτιού σας για τη λήψη του δωρεάν ψηφιακού προγράμματος τηλεόρασης.



7 Αντιμετώπιση προβλημάτων

Εάν σας φαίνεται ότι η συσκευή αναπαραγωγής DVD-Video είναι ελαττωματική, συμβουλευθείτε πρώτα αυτή τη λίστα ελέγχου. Μπορεί να έχετε παραλείψει κάτι.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Σε καμία περίπτωση μην προσπαθήσετε να επισκευάσετε μόνοι σας το σύστημα. Κάτι τέτοιο θα ακυρώσει την εγγύηση.

Αν παρουσιαστεί βλάβη, ελέγξτε όλα τα σημεία που αναφέρονται πιο κάτω πριν πάρετε την συσκευή για επιδιόρθωση. Αν δεν είσαστε σε θέση να λύσετε μόνοι το πρόβλημα με βάση τις υποδείξεις, επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο η το σέρβις της Philips στην περιοχή σας.

Πρόβλημα	Λύση
Δεν πραγματοποιείται τροφοδοσία ρεύματος	<ul style="list-style-type: none"> Βεβαιωθείτε ότι και τα δύο βύσματα του καλωδίου τροφοδοσίας είναι σωστά συνδεδεμένα. Βεβαιωθείτε ότι περνάει ρεύμα από την πρίζαAC βάζοντας μια άλλη συσκευή στην πρίζα. Βεβαιωθείτε ότι ο προσαρμογέας αυτοκινήτου έχει συνδεθεί σωστά.
Παραμορφωμένη εικόνα	<ul style="list-style-type: none"> Δείτε μήπως ο δίσκος έχει δαχτυλίες και καθαρίστε τον με ένα καθαρό πανί, σκουπίζοντας από το κέντρο προς τα έξω. Καμιά φορά μπορεί να παρουσιάζεται ένα μικρό ποσοστό παραμόρφωσης. Αυτό δεν αποτελεί δυσλειτουργία.
Εντελώς παραμορφωμένη / χωρίς χρώμα στην οθόνη της τηλεόρασης	Η ρύθμιση ΞΥΤΓ/ΠΑΜ μπορεί να μην έχει οριστεί σωστά. Ταιριάζτε τη ρύθμιση της τηλεόρασής σας με τη ρύθμιση της συσκευής αναπαραγωγής.
Δεν αναπαράγεται ήχος	Ελέγξτε τις συνδέσεις ήχου. Αν χρησιμοποιείτε ενισχυτή ΘιΖΙ, δοκιμάστε άλλη πηγή ήχου.
Δεν είναι δυνατή η αναπαραγωγή του δίσκου	<ul style="list-style-type: none"> Βεβαιωθείτε ότι η ετικέτα του δίσκου είναι στραμμένη προς τα πάνω. Καθαρίστε το δίσκο. Ελέγξτε εάν ο δίσκος είναι ελαττωματικός δοκιμάζοντας άλλο δίσκο.
Η συσκευή αναπαραγωγής δεν ανταποκρίνεται στο τηλεχειριστήριο	Προσανατολίστε το τηλεχειριστήριο έτσι ώστε ο αισθητήρας στο μπροστινό μέρος να είναι στραμμένος στη συσκευή αναπαραγωγής. Αποφύγετε εμπόδια που μπορεί να παρεμβάλλονται στη διαδρομή του σήματος. Ελέγξτε ή αντικαταστήστε τις μπαταρίες.
Παραμορφωμένη ή ασπρόμαυρη εικόνα κατά την αναπαραγωγή δίσκου DVD ή Video CD	Χρησιμοποιήστε δίσκους που είναι διαμορφωμένοι σύμφωνα με την τηλεόραση που χρησιμοποιείται (PAL/NTSC).
Απώλεια των τρεχόντων τηλεοπτικών προγραμμάτων όταν ταξιδεύετε σε άλλη χώρα.	<ol style="list-style-type: none"> Πιέστε ΤΕΥΦΠ (ΡΥΘΜΙΣΗ) > DVB-Y > Γοφξυσς (Χώρα) Επιλέξτε τη χώρα σας Επιλέξτε Αφιο τεασγθ (Αυτόματη αναζήτηση)
Δεν αναπαράγεται ήχος όταν χρησιμοποιείται ψηφιακή έξοδος	<ul style="list-style-type: none"> Ελέγξτε τις ψηφιακές συνδέσεις. Βεβαιωθείτε ότι έχετε επιλέξει το σωστό τύπο αποκωδικοποίησης ψηφιακού ήχου από τον ενισχυτή σας.

Η συσκευή αναπαραγωγής δεν ανταποκρίνεται σε όλες τις εντολές	<ul style="list-style-type: none"> Ο δίσκος δεν επιτρέπει την εκτέλεση ενεργειών. Ανατρέξτε στις οδηγίες σχετικά με τις ενέργειες κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής που εσωκλείονται στο δίσκο.
Αδύνατος ο εντοπισμός σύνδεσης ΦΤΒ	<ul style="list-style-type: none"> Αποσυνδέστε τη μονάδα ΦΤΒ και συνδέστε ξανά. Ο εντοπισμός μπορεί να χρειαστεί κάποιο χρόνο που ποικιλεύει ανάλογα με τη χωρητικότητα της μονάδας ΦΤΒ. Το DVD πραγματεύεται μόνο τον τύπο Ναττ Τυοσαη (ΝΤΓ) από μονάδα ΦΤΒ ζματθ. Το DVD πραγματεύεται δεν υποστηρίζει αποθήκευση από Θασδ Διτλ (σκληρό δίσκο) ή τύπο Νεδια Υσαζτζεσ Πσουογομ (ΜΤΡ).
Αδύνατη η αλλαγή σε AX-ιξ ή καθόλου σήμα	<ul style="list-style-type: none"> Αποσυνδέστε τη σύνδεση AX-ιξ και συνδέστε ξανά. Έλεγχε τη σύνδεση από την έξοδο AX της συσκευής όπως μια ψηφιακή κάμερα, έναν εγγραφέα βίντεο, κλπ. Για τη σύνδεση χρησιμοποιήστε το παρεχόμενο καλώδιο AX.
Εναλλαγή μεταξύ DVD/USB/AV-in	<ul style="list-style-type: none"> Η λειτουργία DVD είναι η προεπιλεγμένη πηγή κατά την ενεργοποίηση του DVD player. Η σύνδεση USB θα ενεργοποιήσει τη λειτουργία USB. Απενεργοποιήστε την αποσυνδέοντας τη σύνδεση. Η σύνδεση AV-in θα ενεργοποιήσει τη λειτουργία AV-in. Και απενεργοποιήστε την αποσυνδέοντας τη σύνδεση. Μη συνδέετε USB & AV-in ταυτόχρονα. Συνδέετε έναν τύπο σύνδεσης κάθε φορά. Αποσυνδέστε τη σύνδεση προτού κάνετε άλλη σύνδεση.
Η συσκευή αναπαραγωγής είναι ζεστή	Όταν η συσκευή αναπαραγωγής χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα, η επιφάνειά της θερμαίνεται. Είναι κάτι φυσιολογικό.
Ο φωτισμός της οθόνης χαμηλώνει όταν η συσκευή δεν είναι συνδεδεμένη σε πρίζα AC.	Η συσκευή εξοικονομεί ενέργεια για να εξασφαλίσει μεγαλύτερο χρόνο λειτουργίας με την μπαταρία. Αυτό είναι φυσιολογικό. Ρυθμίστε τη φωτεινότητα στο μενού DISPLAY (οθόνη) ή απενεργοποιήστε τη λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας από το μενού SETUP (ρυθμίσεις).

Η συσκευή αυτή πληροί τους όρους περί ραδιοφωνικών παρεμβολών της Ευρωπαϊκής Κοινότητας.

8 Τεχνικά στοιχεία

Διαστάσεις	20.4 x 16.8 x 3.3 cm
Βάρος	1.0 kg / 2.19 lb
Τροφοδοσία	DC 9V 1.8A
Κατανάλωση ισχύος	≤ 20W
Εύρος θερμοκρασίας λειτουργίας	0 - 50°C (32 - 122°F)
Μήκος κύματος λέιζερ	650nm
Σύστημα βίντεο	NTSC / PAL / AUTO

Η PHILIPS επιφυλάσσεται του δικαιώματος πραγματοποίησης αλλαγών στη σχεδίαση και στις προδιαγραφές, χωρίς προειδοποίηση, με στόχο τη βελτίωση του προϊόντος. Τροποποίησεις χωρίς τη σχετική άδεια του κατασκευαστή μπορεί να ακυρώσουν τη δικαιοδοσία του χρήστη για λειτουργία της συσκευής. Με την επιφύλαξη παντός δικαιώματος.

Πληροφορίες σχετικά με τα πνευματικά δικαιώματα

Κάθε χωρίς άδεια του νομίμου καυχού (και μη περιοριτικά) αναπτ αραγωγή, ανυιραξή, διατκευή, μευάδοτη των προτυπευομένων α πό το Νόμο “περί Πνευματικής Ιδιοκυητίας” έργων, τυμπεριλαμβαν ομένων των προγραμμάτων τηλεκυρονικών υπολογιτών, αρχείων, καθώς και η αναμευάδοτη και αναπαραγωγή ήχου και εικόνας, απα γορεύει αυτοηρά. Κάθε υένοια παραβίατη θεμελιώνει ατική ευθύ νη για αποζημίωτη και οδηγεί τε ποινική δίωξη του παραβάτη. Αυτή η τήτκευή δεν πρέπει να χρητιμοποιείται για υένοιους τκοπούς.

Απόρριψη του παλιού προϊόντος σας

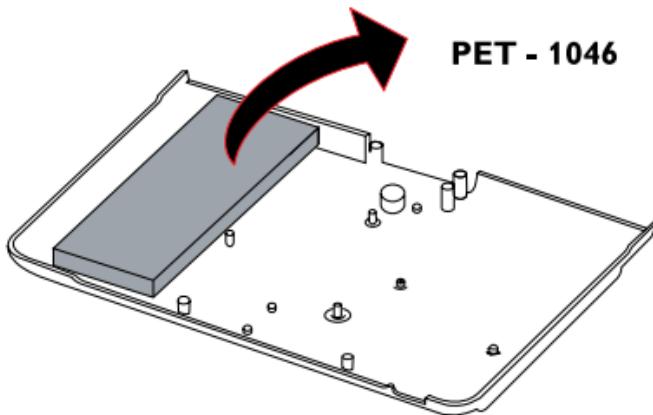
 Το προϊόν σας έχει σχεδιαστεί και κατασκευαστεί με υλικά και εξαρτήματα υψηλής ποιότητας, τα οποία μπορούν να ανακυκλωθούν και να ξαναχρησιμοποιηθούν.
Όταν ένα προϊόν διαθέτει το σύμβολο ενός διαγραμμένου τροχήλατου κάδου απορριμάτων, αυτό σημαίνει ότι το προϊόν αυτό διέπεται από την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2002/96/EK.

Ενημερωθείτε σχετικά με το τοπικό σύστημα ξεχωριστής συλλογής ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών προϊόντων. Συμμορφωθείτε με την ισχύουσα τοπική νομοθεσία και μην απορρίπτετε τα παλιά σας προϊόντα μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Η σωστή απόρριψη των παλιών σας προϊόντων θα βοηθήσει στη μείωση των πιθανών αρνητικών επιπτώσεων για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

Σημειώσεις για την απόρριψη μπαταριών

Το προϊόν σας περιέχει μπαταρίες που καλύπτονται από την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2006/66/EK, και δεν μπορεί να απορρίπτεται με τα συνήθη οικιακά απορρίμματα.

Ενημερωθείτε σχετικά με την ισχύουσα τοπική νομοθεσία για τη χωριστή συλλογή μπαταριών. Η?σωστή μέθοδος απόρριψης των παλιών σας προϊόντων θα συμβάλει στην αποφυγή αρνητικών επιπτώσεων στο περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία. Το προϊόν σας περιέχει επίσης μια ενσωματωμένη επαναφορτιζόμενη μπαταρία που καλύπτεται από την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2006/66/EK, η απόρριψη της οποίας δεν είναι δυνατή με τα συνήθη οικιακά απορρίμματα. Για τη διασφάλιση της λειτουργικότητας και της ασφάλειας του προϊόντος σας, παραδίδετε πάντα το προϊόν σας σε ένα επίσημο σημείο συλλογής ή κέντρο εξυπηρέτησης, όπου ένας επαγγελματίας μπορεί να αφαιρέσει / αντικαταστήσει την μπαταρία.



Παραδίδετε πάντα το προϊόν σε επαγγελματία για αφαίρεση ή αντικατάσταση της ενσωματωμένης μπαταρίας.

Meet Philips at the Internet
<http://www.philips.com>



**CLASS 1
LASER PRODUCT**



**Be responsible
Respect copyrights**

Specifications are subject to change without notice.
Trademarks are the property of Koninklijke Philips Electronics N.V.
or their respective owners
2008 © Koninklijke Philips Electronics N.V. All rights reserved.



Printed in China

wk0851